SOCIETÀ NAPOLETANA

DI

STORIA PATRIA

MONUMENTI STORICI

SERIE PRIMA

CRONACHE

NAPOLI 1887.

CRONICON

SICULUM

INCERTI AUTHORIS

AB ANNO 340 AD ANNUM 1396

IN FORMA DIARY

ex inedito Codice Ottoboniano Vaticano

CURA ET STUDIO

JOSEPHI DE BLASIIS

NEAPOLI

EX REGIO TYPOGRAPHEO FRANCISCI GIANNINI & FIL.

Mdccclxxxvii

et instrumentis, principaliter regali fidelitate et honore servatis, qui nobiles Capuane et Nidi et aliarum platearum ordinaverunt XXXVI homines qui haberent tractare bonum statum civitatis Neapolis, de quibus elegerunt statim duodecim ex eis, et eos miserunt apud Nuceriam ad pedes regalis maiestatis ad notificandum eidem maiestatem dictam concordiam et petendum ab eadem tanquam domina naturali, quod ipsa deberet huic carestie et necessitatibus ipsius civitatis de sua clementia et benegnitate solita providere, per quam dominam statim habito consilio fuit diversimode dicte caristie provisum.

Anno domini MCCCLXXV die XVI frebuarii (*sic*) XIII Ind. dominus Iacobus rex Maioricarum maritus domine nostre regine Iohanne viriliter insistens circa recuperacionen regni sui Maioricarum et comitatus Rencelloni (*sic*), infirmatus fuit in civitate Asturie de partibus regni Ispanie, ibique diem suum clausit extremum 1). Die V augusti XIII Ind. mortuus fuit dominus Raymundus de Baucio comes Camerarius. Die decimo eiusdem mensis Augusti, domina nostra regina convocatis prelatis, comitibus, cleavit (*sic*) Iacobum Arcucium de Capro comitem Monorbini, Altamure, dominum et magnum regni Sicilie Camerarium 2).

Anno domini MCCCLXXVI, XIIII Ind. die XXV Marcii eadem domina regina recepit in virum dominum Odonem de Brusoit (*sic*) Theotonicum 3), et eodem nocte iacuit cum ea, pro quo domino Odone conducendo Neapolim accessit cum duabus galeis dominus Nicolaus Brancatius Archiepiscopus Barensis cum non nullis aliis magnatibus, quo die ingressu (*sic*) sui honore milicie decoravit comitem Sancti Severini et multos alios nobiles de Neapoli et de regno 4).

Eodem anno et precedenti comune Florencie colligatum cum multis Tirannis et comunitatibus ordinaverunt quod civitas Bononiensis cum tota Romadiola (*sic*), Marchia Anconitana, civitate Perusii cum toto ducato et patrimonio rebellate sunt contra Ecclesiam 5).

Eodem anno domino noster papa misit dominum Gebellesem (*sic*) 6) ad Imperatorem Alamanie, Regem Ungarie, regem Francie, regem Angrie (*sic*), Aragonie et Ispanie pro secursu (*sic*).

Eodem anno idem dominus noster papa misit cardinalem sancti Petri Romam.

Eodem anno de mense ...... predicta domina nostra regina donavit eidem domino Odoni viro suo comitatum Acerrarum, civitatem Theani, castrum Ebuli, castrum Campanne (*sic*) Ebuli, castrum Montelle, et castrum Guardie Lombardorum.

Eodem anno de mense .... domina Agnes filia ducis Duracii reddit (*sic*) Neapolim de Verona, pro eo quod dominus Canis maritus suus mortuus erat 7).

Eodem anno de mense Iulii dominus Carolus de Duracio et domina Margarita uxore sua reddie-

1) Narra il Zurita *O. c. L. X. c. 17* che Giacomo *murio.... de dolencia, y fue enterrado en el monasterio de san Francisco dela ciudad de Soria*, ma aggiungendo, che nella storia di Pietro d'Aragona v'era detto che fosse morto *de cierta bevida emponçonada*. E quelle voci trovarono eco anche in Italia. *Sunt qui dicunt, veneno periisse per Iohannam machinato; quod ex aliis rebus magis creditum, quam vero compertum habeo.* Bonincont. *Ann. R. I. S. XXI 13* ». Ancora più strana è la notizia raccolta dal Collenuccio *L. V.* « Chi dice che la regina li fece tagliar la testa per haver usato con un'altra femina ». Giovanna « nde fece le exequie a Napoli ». *Giorn. del Duca di Montel.* Ms. cit.

2) Segue un rigo abraso per metà. *Cf. Giorn. del Duca di Montel.* Ms. cit. Intorno a Giacomo Arcuccio che successe nell'ufficio di gran Camerario a Raimondo del Balzo v. Tutini *della varietà della fortuna p. 16*. L'epigrafe sepolcrale di Raimondo si legge nel Summonte *T. II, 451*.

3) Ottone di Brunswick era figlio di Enrico II detto l'*Ammirabile (Wunderlicher)* e nipote di Andronico II Paleologo imperatore d'oriente che aveva sposata Adelaide sorella di suo padre. Philp. Jac. Spernerus *Sylloge genealogico hist. num. precip. fam. 495*. Trovavasi in Piemonte presso il marchese di Monferrato del quale era parente.

4) « Furono apparecchiate quattro galere per condurre Messer Odo, quale si ritrovava in Aste, e in esse andarono lo conte de Caserta, lo conte de Cerrito, lo conte di S. Angelo, e messer Roberto di Nola, e molti altri cavalieri in numero di 40 ». *Gior. del Duca di Montel.* Ms. cit. *Recepit sibi in virum Ottonem de Brunswich, etiam solo nomine Ducem, quum nec terras haberet, nec etiam dominia. Erat tamen miles valde generosus.... statura pulcher, et admodum strenuus in armis. Vit. Greg. XI R. I. S. T. III pars alt. 649.*

5) Nell'estate del 1375 s'era conchiusa la lega tra Bernabò Visconti e Firenze « contro i mali pastori della Chiesa » alla quale aderirono quasi tutti i Comuni di Toscana, e nel marzo 1376 si sollevò contro il legato papale anche Bologna. Gregorio XI richiese Giovanna *ex precordium medullis affectuose* che gli mandasse *gentibus armigeris equestribus quantum habundantius poteris cum aliquo fido capitano status predicti zelatore ferventi, omnibus mora dilatione pariter excusatione semotis*, promettendo al bisogno di ricambiar il soccorso con eguale aiuto. Rainal. *ad an.* Ma Giovanna entrò anch'essa nella lega contro la Chiesa « per riparare alli iniqui cherici » che pubblicossi nel settembre di quell'anno. Però nel 1377 « Madonna Reina Ioanna di Napoli mandò 400 lancie in servizio del Papa a Roma. E poi il Papa li mandò andosso al Prefetto di Vico, capitano il conte di Nola, e fino a Montefiascone guerreggiando per tutto, ed ebbero più e più rotte in molti luoghi del paese dalla gente della lega: unde si ritornaro con danno e vergogna. *Cron. Senen. R. I. S. XV.*

6) *Card. Gebennensis*, Roberto di Ginevra.

7) Can Signorio della Scala era morto nell'ottobre dell'anno 1375. Agnese sposò poi Giacomo del Balzo, figlio di Francesco duca d'Andria e di Margherita di Taranto.

runt de Ungaria licentiati curialiter per regem Ungarie 1).

Eodem anno de mense Iulii apparuit stella Comete versus ponentem cum massima cauda.

Eodem anno de mense Iulii domina regina misit Amiratum regni Sicilie cum sex galeis ad sociandum dominum nostrum papam qui debet venire in Italiam 2), cum quibus galeis dominus Odo maritus domine regine accessit usque Sagonem (*sic*), ibique dessendit in terram et ivit versus Montem Ferratum cum pulcra parva comitiva 3).

Eodem anno 4) in fine mensis madii venerunt Neapolim Abassiatores (*sic*) regis Francie et regis Ungarie ad dominam reginam asserentes velle facere ambassiatam domine regine ex parte predictorum dominorum in presencia comitum baronum et hominum civitatis Neapolis 5).

De mense septembris eiusdem anni XIIII ind. mortua fuit comitissa Bellicastri cuius terra devoluta fuit ad curiam, et domina regina donavit comitatum Bellicastri domino Henrico de Sancto Severino, et eum intitulavit comitem Bellecastri, que terra Bellicastri rebellavit se dicto domino Henrico et tenuit eam rebellatam Corradus Macia sub colori (*sic*) domini Caroli de Duracio, deinde dominus Carolus de Duracio statim ad mandatum domine regine redi (*sic*) fecit dictam terram predicto comiti Bellicastri 6).

Eodem anno de mense Augusti eiusdem Ind. in civitate Trani mortuus fuit dominus Ludovicus de Navarra, et sepellitur in Neapoli in ecclesia Sancti Martini 7).

De mense . . . . . (*sic*) In. dominus noster Papa Gregorius reddiit Romam, in cuius comitiva venit

1) « Anno domini 1375. 15 Ind. a li 15 de Julio venne in « Napoli madama Margarita da Durazzo, et era prena de tre « mesi, ed adusse co lei la figlia Ioannella ch'era all'hora « d'anni cinque...... et all'hora lo marito messer Carlo era « in campo capitano generale del Re de Ungaria a lo soldo « de Genuesi, et stavano intorno la città di Cyogia » *Giornal. del Duca di Montel.* Ms. cit.

2) Gregorio XI ai 2 ottobre del 1276 s'imbarcò a Marsiglia. Ammiraglio del regno era Roberto di Marzano.

3) Ottone, ch'era stato fatto balio di Giovanni marchese di Monferrato, andò in suo nome ad assumere il governo del Marchesato. BENVEN. DE S. GEORG. *R. I. S. XXIII 597*.

4) Anno 1376.

5) Il cronista non dice quello che gli ambasciatori venivano a richiedere; ma certamente il loro viaggio ebbe rapporto alle pratiche dell'accordo conchiuso tra Carlo V re di Francia e Ludovico re d'Ungheria. Nell'agosto 1374 s'era stabilito che Luigi d'Orleans, secondogenito di Carlo V dovesse sposare una delle figliuole di Ludovico, ed ereditare il regno di Napoli e le contee di Provenza, Forcalquier, e Piemonte. Posteriormente, accettati quei patti da una parte e dall'altra, tra le due figliuole del re d'Ungheria, era stata prescelta Caterina, e s'erano stipulati i patti dell'alleanza franco-ungherese per la ricuperazione del regno in un trattato addizionale, confermato da Carlo V nel decembre 1375. Fu quindi convenuto che gli ambasciatori de' due re dovessero recarsi prima in Avignone, per ottenere l'assenso del Papa, e incontrarsi poi nel maggio 1376 a Benevento, per venire a Napoli; dove colle persuasioni, e non bastando, colle minacce dovevano indurre Giovanna a riconoscere il dritto ereditario di Ludovico d'Ungheria trasmissibile a Luigi d'Orleans e a Caterina. *Negoziati tra il re d'Ungh. e il re di Francia per la succes. di Giov. I d'Angiò* Arch. stor. per le prov. Nap. T. II, 107 e seg. A questa ambasceria si riferisce la notizia dell'Anonimo; ma nè egli reca, nè s'apprende da altro documento la risposta di Giovanna. Solamente si fa cenno di quei fatti in alcune lettere di Gregorio XI. Due sono dirette al re d'Ungheria, e in esse il papa si congratula delle nozze stabilite, e quanto alla pretesa ricognizione del dritto ereditario, si scusa di non poter decidere nulla senza aver prima udite le ragioni della parte contraria. Nella terza il papa scrive a Giovanna avvisandola del matrimonio disegnato, e facendole sapere che alle domande del re d'Ungheria egli aveva opposta la bolla d'investitura data da Bonifazio VIII a Roberto. E poichè gli ambasciatori Ungheresi avevano insistito, osservando che in quella bolla non si faceva parola nè della Provenza, nè di Salerno; aveva risposto, che non avendo piena cognizione de' fatti, voleva prima di pronunziarsi interrogar la regina. Perciò il pontefice esortava Giovanna a dar notizie di queste cose ai nipoti, e a mandare in Avignone persona bene informata, THEINER *O. c.* T. II, *143, 150, 152*. Dopo però, sia che il re di Francia ponesse innanzi altre pretensioni, sia che la morte sopravvenuta di Caterina turbasse gli accordi convenuti, del trattato non si fece più nulla; e Ludovico d'Ungheria riprese il suo disegno di assicurare la successione del trono di Napoli a Carlo di Durazzo.

6) Belcastro detto primo Genocastro, era stato da re Roberto concessa a Tommaso d'Aquino. Premorto a questi il figlio Adinolfo, passò il retaggio al nipote Tomasello che sposò una figlia di Ugo Sanseverino, e non ebbe figliuoli. DELLA MARRA *Famiglie ecc. 50*.

7) Ludovico conte di Beaumont fratello di Carlo II re di Navarra nel 1363 aveva sposata Giovanna figliuola secondogenita di Carlo di Durazzo, decollato in Aversa, e di Maria sorella della Regina Giovanna. Quelle nozze non erano state senza contrasto. La giovine donzella promessa prima a Federico III re di Sicilia, era stata poi dal cardinale Guido de Boulogne chiesta sposa per suo nipote, Aimone conte di Ginevra. Ma ancorchè Urbano V e l'arcivescovo di Napoli favorissero le trattative, respinta la domanda, Giovanna era stata invece data in moglie a Ludovico di Beaumont, che allora s'era recato in Napoli. Però le nozze furono compiute senza solennità, e lontana la regina, che infingendosi avversa, era ita a dimorare a Quisisana. Ma il papa, asserendo che la volontà della sposa fosse stata coartata, mandò Ugo di Boanville che sottopose Napoli all'interdetto, e scomunicò la regina, Ludovico, e Giovanna. Allora la regina scrisse lettere di scuse al pontefice e al cardinale; dichiarò che per sua parte aveva contraddette e vietate quelle nozze, protestando per fino con atto pubblico; quindi fu assoluta, e cinque anni dopo furono assoluti anche Ludovico e la moglie. MARTEN. *Vet. Script. Coll. T. I, 1498*. Nella *Memoria* scritta da LUIGI

applicuerunt Neapolim deferentes dominum Iachettum fratrem quondam regis Cipri, quo interfecerat dictum regem, captivum 1).

Eodem anno die martis XXII Agustii quasi transacta hora noctis, luna passa fuit ecrissim per duas horas, et aliquando apparuit rubea, aliquando nigra 2).

Anno domini MCCCLXXVI die sabati sextodecimo Agustii XIII Ind. dictus Bernardus Archiepiscopus Neapolitanus de mandato pape Gregorii undecimi publicavit excomunicatos et maledictos omnes Florentinos et dantes eis consilium et favorem 3).

Anno domini MCCCLXXVII XVII Ianuarii XV Ind. in die sancti Antonii papa Gregorius undecimus entravit Romam cum duodecim Cardinalibus, ubi fuit honorifice receptus 4).

Anno domini MCCCLXXVIII XVIIII Agustii intravit Romam Urbanus sextus rebdiens *(sic)* de Tibuli, ubi fuit a Romanis honorifice receptus 5).

Anno domini MCCCLXXXII die iovis nono Ianuarii V Ind. noctis tempore dominus Gentilis de Sangro legatus in regno misit captivos in castro Averse de provincia Aprutina fratrem Leonardum de Gifono, dominum Iacobum de Itro cardinales pape Clementis, abbatem Masellum Casillum episcopum Theatinum, et dominum Stephanum Millarinum de Cusencia, olim regentem Curie Vicarie 6).

Anno domini MCCCLXXXII, in die Nativitatis domini, Rex Karolus tercius fecit expendi monetam parvam de mandato eius condita 7).

Anno domini MCCCLXXVIIII die Iovis XXVII Ianuarii secunde Ind. frater Leonardus de Gifono generalis fratrum minorum recepit cappellum cardinalatus a papa Clemente in civitate Neapolis in sala iardini castri novi, et deinde domina regina Iohanna associavit eum usque ad portam Petrucii, et misit omnes comites et barones ad associandum usque ad sanctam Mariam de Nova, ubi ipse morabatur 8).

Anno domini MCCCLXVI, XVIII Iulii, intravit Neapolim dominus Ludovicus de Navarra cum tribus galeis, et sequenti die predictus dominus Ludovicus desponsavit in uxorem suam dominam Iohannam ducissam Duracii, et eadem nocte cum ea dormivit 9).

Anno domini MCCCLXXVIIII die martis II agustii III Ind. domina regina Iohanna misit regentem Curie Vicarie ecc. 10)

Anno domini MCCCLXXVI die mercurii XXVI agustii XIIII Ind. dominus Ludovicus de Navarra obbuit in civitate Baroli [et apparuit cometa quando obbuit, et mortuus fuit accedens in acquisicione Romanie, et feceret venire multos Guascones et Navarrenses pro eius comitiva per mare, et die IIII Septembris XV Ind. facte fuerunt eius obsequie in civitate Neapolis in ecclesia sancti Laurencio, et corpus suum fuit seppellitum in ecclesia sancti Martini de Cartus la *(sic)* 11].

Anno domini MCCCLXXXII, XXII febrarii V Ind. dominus Rex Karolus posuit in carcere in Castro novo dominam Iohannam ducissam Duracii 12).

Anno domini MCCCLXXXI die martis XXV decembris in die Nativitatis Domini domina regina Iohanna investivit arculo aurio, coronavit dominum Odonem de Brosoyc virum suum principem Tarenti cum omnibus iuribus et pertinenciis suis, et illo die equitavit per terram Neapolis cum quatuor banderiis, una ad arma Ierusalem, aliam ad arma domine regine, aliam ad arma ipsius domini Odonis, aliam ad arma ipsius principatus, et ipsas banderias portaverunt Ammiratus Comes sancti Angeli, comes Caserte, comes Cerreti, et Georgius qui erat hic pro parte pape Clementis 13).

Anno domini MCCCLXXXI die dominico XXV agustii in die sancti Bartholomei, in ora missarum, dominus Odo Brosoyc cum gente armigera descendens [de castro sancti Erasmii per viam sancti Spiritus volens venire ad] castrum novum ad soccurrendum domine regine Iohanne, que erat ossidiata in Castro novo fuit devictus et debellatus a modica gente, et fuit portatus captivus ad regem Karolum in domo Magniscalli, et illo die fuerunt mortui et capti multi Theotonici, et fuit mortuus Marchisius de Monteferrario 14).

Sequenti die, post vesperas predictus rex Carolus accessit ad Iardinum Castri novi ad loquendum cum domina regina Iohanna usque ad stellas, et eodem die in turri Castri novi posita fuit banderia regis Karoli 15).

Die autem mercurii XXVIII eiusdem comes Ariani ecc. 16)

Eodem anno die II septembris V Ind. domina regina Iohanna exivit ecc.

1) Manca.

2) Manca.

3) Manca.

4) Nella Cronaca pag. 29 manca l'indicazione del mese, e v'è aggiunto in *cuius comitiva ecc.*

5) Manca.

6) Nella Cronaca p. 44 è detto che il cardinale nel 13 febbraio condusse seco i prigionieri, e invece di *Migliarinum*, sta scritto *Migliarensem*, e manca l'indicazione di *Aversa*, nella provincia d'Aquila.

7) Manca.

8) È quasi simile al paragrafo della Cronaca p. 34.

9) Nella Cronaca invece di *julii* si legge *aprilis* p. 32.

10) Identico al paragrafo della Cronaca p. 37.

11) Nella Cronaca p. 29 si leggono i soli primi versi, e invece di *Baroli* è scritto *in civitate Trani*.

12) Nella Cronaca p. 45 sono ripetute le stesse parole.

13) Manca.

14) Nella Cronaca a p. 38 è scritto *XXX augusti*, e mancano le parole segnate, e sono aggiunte *erant cum* ec. sino a *cum multis alii*.

15) In parte mutato nella Cronaca p. 39.

16) Questo e i seguenti paragrafi sono simili a quelli della Cronaca p. 39 e 40.

[Anno domini MCCCLXXXIII die XXVIII mensis Ianuarii dominam reginam Iohannam fecit rex portari captiva in Castro Nucerie cum magna gente armigera, et Iacobus de Capro cum uxore et filiis portati fuerunt captivi in dicto castro cum ea 1].

Anno domini MCCCLXXXII die sabbati XXVIII marcii V Ind. dominus rex Karolus misit captivam dominam reginam Iohannam et dominum Ottonem de Brosoic virum suum, dominam reginam ad castrum Muri, et dominum Odonem ad castrum sancti Felis de provincia Basilicate 2), et associavit eos dominus Karolus de Montealto 3), regni magister Iusticiarius, cum magna gente armigera, que domina Regina asseritur fuisse mortua in carcere dicti Castri Muri XII Iulii eiusdem anni, eiusdem Ind. 4)

Eodem anno, die mercurii XX marcii tres cardinales papa Urbani venerunt ambassiatores super una sayctia ad dominum regem Karolum pro parte dicti pape, et descenderunt in terra in plagia Sancte Maria de Pedisgripta, et predictus rex exibit eis

tenne facoltà di far macellare al suo bucciere, quattro animali al giorno per proprio uso con esenzione del dritto di gabella. *Reg. 1384 f. 125 t.* E nel febbraio dell'anno stesso la regina Margherita, ordinò che fosse rispettato il *mero* e *misto imperio* concesso sui feudi appartenenti alla sua *carissima sorella* Giovanna, e che vi si lasciassero esigere le gabelle imposte ai vassalli pel pagamento della gente armigera. *Ivi f. 49* J. J. des Ursins *Hist. de Charles V* ed. Buchon *332*, scrive, che Filippo d'Artois, come per errore lo chiama, mandato da Luigi di Angiò a combattere contro Carlo di Durazzo, rimase prigione, e pagò *bien grande finance de rançon*.

1) Il paragrafo è aggiunto al margine e scritto d'altro carattere in tempo posteriore. Anche D. degli Albanzani *O. c.* afferma che Giovanna *in oppido Nuceriae sub fida custodia, etsi honesto carceri tradita est. Ubi post menses aliquot vita eius in gemitu fugit indignata sub umbras.* E forse prima d'essere inviata a Muro la regina dimorò per poco nel castello di quella città. D'ogni modo Giacomo da Capri fu ritenuto prigione nel castello dell'Uovo. *Diar. cujusdam Neap. Frag. O. c.* E Buccio di Ranallo, che lo accusa d'avarizia, dice che « per sua invidia perìa la regina ». *O. c. 834*. Ma riuscì dopo a liberarsi, ed erroneamente la *Cronaca Sanese* scrive: « E poi el detto misser Carlo fè tagliare la testa al detto misser Otto (Brunswich) e al fratello, e a misser Nicola da Napoli, e a Iacopo da Capri, e a dodici compagni, e questo fu d'agosto 1382 ». Per niuno fu vero; e Giacomo morì naturalmente nel 1386, e venne sepolto nella Certosa di Capri ch'egli aveva fondata.

2) Nei *Giorn. del Duca di Montel.* Ms. cit. sta scritto che Ottone fu inviato nel castello d'Altamura, e Giovanna in quello di s. Felice. Invece nella *Cronaca Sanese O. c. 274*, si legge che Ottone andò in Aversa carcerato col fratello, e negli *Ann.* di Bonincontro *40*, che Ottone venne mandato in Puglia, e Giovanna fu rinchiusa *in arce Sancti Felicis agri Consani*, o come è detto negli *Ann.* di Raymo nel castello di s. Fele. La prigionia della regina a Muro, attestata dal nostro Cronista, è confermata dalla tradizione che la fa morire in quel castello, Cf. Not. Giacomo *Cron.* Trist. Caraccioli *Vit. Ioan. I. R. I. S. XXII, 15*, e più ancora da una lettera di Clemente VII. Antonio vescovo di Muro, fautore della regina e dello scisma, e costretto perciò a fuggire dal regno, vi tornò allorchè, morto Carlo III, ne tenne in gran parte il dominio Ludovico II d'Angiò. E perchè il clero e il popolo di Muro persistevano a rimanere fedeli alla chiesa romana e alla casa di Durazzo, l'antipapa li privò della sede episcopale che trasferì al castello di *Polsino* (Buccino) *Consanae Dioecesis*. Tra le ragioni addotte nella bolla, l'antipapa scrive: *et quod dolenter referimus Iohanna regina.... in eadem civitatem, cuius etiam superium dominium eam spectabat, fuisset crudeliter interempta.* Ughel. *VI. 1037*.

3) Carlo Ruffo.

4) L'*asseritur* del Cronista è spiegato dalla varietà delle voci sparse sulla morte di Giovanna. Donato degli Albanzani *O. c.* ne parla così: *Ut vero ipsa diem clausit extremum variabitur opinio. Sunt qui dicunt, et haec vulgarior est et vero putatur, naturali morte solutam vitae ergastulo, et ut fere omnium est, cogente languore, sive forsan infelicis atque meritae sortis indignitas quae vitae abstemia ad extremum eam perduxerit. Alii in regem ipsum oblatrantes, ut pravorum mos est, dicere ausi sunt veneno absumptam: quod penitus absurdum videri debet, si regis ipsius ingenium atque mansuetudinem in quascumque victos intuear. Nonnulli exasperandi facinus illecti libidine minime immurmurare veriti sunt, et sic praeter regis conscientiam et penitus eo inscio laqueo necatam. Hos licet ultimas opiniones addere placuit non quia de prima modo aliquo dubitandum sit, set ut ad me pervenisse et ut falsas at supervacaneas reprobare, qui legerit sciant.* Anche i *Giorn. del Duca di Mont.* segnano la morte della regina senz'aggiunger altro. Ma i più ne fanno reo Carlo di Durazzo. Theod. de Niem, contemporaneo, scrive, che Giovanna fu inviata, *in quoddam castrum Apulie... in cuius quidem castri Cappella postea cum quadam die oraret, ut fertur, sedens ante altare genuflexa, de mandato ipsius Caroli per quatuor satellites Ungaros fuit strangolata. O. c. T. I. c. 25.* Bonincontro *O. c. 40, quidam laqueo suspensam dicunt, nonnulli veneno necata in carcere;* e l'autore degli *Annali Forlivesi: regina Iohanna jam vetula mulierum nobilissima, in Neapoli urbe occiditur per regem Carolum.* Similmente la *Cron. Senese* dice « messer Carlo fè strangolare la detta reina con un velo di seta »: e Trist. Caracciolo nella *Geneal. Carol. I: a Carolo III capta, et eius iussu strangulata;* e nella *Vit. Iohan. I: varia fuit fama, costantior tamen quod praefocata vel elisa fuerit.* Altri fanno complice della uccisione Ludovico d'Ungheria. Narrano che questi avuta notizia della prigionia di Giovanna mandò due suoi baroni con lettera di credenza in Napoli, e Carlo « disse che comandate? E quei due di presente fecero torre la regina Giovanna, e la fecero condurre a quello stesso luogo, ov'ella fece impiccare suo marito re Andrea, et a quel luogo proprio con una soga fu strangolata e gettata da quel balcone a terra ». Gataro *Ist. Padovana R. I. S. XVII 376*. Anche il Collenuccio afferma che Giovanna venne strangolata in Aversa, e sulla sua fede fu ripetuto da altri v. Cirillo *Ann. Aquila L. V. 46*. Durieu *La prise d'Arezzo, 3.* Incerta pure è la data della morte; e forse erronea è quella segnata dal nostro Cronista perchè, i *Giorn. del Duca di Montel.* Ms. cit., fanno venire il cadavere di Giovanna a Napoli il *22* maggio; e Theod. de Niem ne segna la morte in quel giorno.

oviam usque ad dictam ecclesiam, et conduxit eos usque ad Castrum novum, et fecit eos comedere secum illo mane, et Cardinales fuerunt isti: magister Nicolaus Miscinus ordinis predictorum, Cardinalis Reatinus, et cardinalis de Veneciis.

Eodem anno apparuit cometa mercurialis a parte septentrionis versus occidentem, et tunc incepit quarta mortalitas.

Eodem anno die..... mensis...... Comes Montorii cum sequacibus suis rebellaverunt contra regem Karolum civitatem Aquile 1), in qua rebellacione interfecerunt ultra quatrigentos homines civitatis Aquile et comitatus eius.

Eodem anno die martis XV aprilis eiusdem Ind. rex Karolus misit captivum dominum Robertum Arthois cum bona comitiva in castro Summe.

Eodem anno die XX primo Julii eiusdem Ind. hora vesperarum dominus Iohanoctus de Protoiudice *(sic)* magnus Comestabulus regni adcessit versus Aprucium cum banderia regia erecta a quando exivit a Castronovo, et cum banderia sua erecta ad arma sua, quam banderiam regiam portavit Thomasium de Marzano, et banderiam suam portavit Sattus *(sic)* Gaietanus, quas banderias associaverunt multi comites et barones Neapolitani a Castronovo usque Capuam.

Eodem anno de mense Iulii XXVI applicuerunt Neapolim dominus Baldasar Spinula, dominus Raynerius de Grimaudo, et Pecrinus de Grimaudo cum quinque galeis ad servigium domini regis Karoli, et cum eis venit dominus Poncius Sferra cum aliquibus provincialibus ambasciatores pro parte certarum terrarum Provincie ad dominum regem Karolum 2).

Eadem die applicuerunt Neapolim quatuordecim galee, due galiocte, et unum lignum Marsiliensium, et aliorum provincialium inimicorum domini regis Karoli pro parte ducis Andegavie 3), et erat admiratus dictarum galearum dominus Raymundus de Assalto.

Die penultimo eiusdem predicte galee Provincialium ignis incendio cremaverunt ea vassella sistentia in portu Castrimaris usque ad funditum regium 4).

Die ultima eiusdem mensis decima ottava hora diei dominus rex Karolus fecit fieri essequias domine regine Iohanne in ecclesia sancte Clare cum multis luminariis, sine clericis et religiosis, et corpus eius detulerunt a sacristia usque ad locum ubi erat letteria, et redusserunt a letteria usque ad sacristiam comites et barones et ambasciatores, videlicet Comes Nole, Comes Mileti, Comes Montisalti 5).

1) Il giorno 7 novembre 1381 Aquila aveva acclamato Carlo III per opera anche di Lalle Camponeschi conte di Montorio. Ma tornato poi questi da Napoli, dove si era recato come uno de' Sindaci della città, nel 28 marzo del 1382 fece ribellarla. Buccio di Ranallo *O. c.* — Nuccio di Borbona *Cron. Aquil.* presso Murat. *Ant. It. VI, 835, Giorn. del Duca di Montel.* Ms. cit. i quali aggiungono, che il re aspettando la tassa di 20 mila fiorini, che il conte di Montorio doveva esigere dagli Aquilani, ebbe la novella contraria. Lalle Camponeschi ritenne prigioniero il regio capitano Cittadino de' Tolomei, senese, e fece trucidare molti de' suoi nemici. Cirillo *Ann. Aquil. L. V. 47.* Il 25 novembre di quell'anno Carlo III ordinò al Giustiziere di citare Berardo di s. Sebastiano ch'erasi recato *hortatu et mandato Rainaldo de Ursinis* a sollecitare la venuta di Ludovico d'Angiò e ad offrirgli la città di Aquila. Minieri Riccio *Cod. dipl. P. II, 25.*

2) I *Gior. del Duca di Mont.* Ms. cit. fanno venire sette galee genovesi, ma non parlano degli ambasciatori provenzali.

3) La *Chr. Regiense R. I. S. XVII 89.* Reca una lettera scritta da Ludovico d'Angiò il 15 gennaio 1382 da Parigi, nella quale questi annunzia la sua venuta per vendicare le nefandissime offese fatte a Giovanna dal traditore Carlo di Durazzo. Il cronista vi aggiunge anche una protesta di Carlo, che dopo aver dichiarato: *vero in eo quidem, quod nos proditorem asseratis audacter comitante iustitia respondemus, quod mentimini per gulam,* mandò a sfidare il suo emulo. J. J. de Ursins *O. c. 336,* narra che Carlo, col simulato pretesto di far recare la sfida, mandò un *compagnon* possessore d'una piccola lancia intrisa d'un sì potente veleno, che bastava esserne toccato appena sui panni, o anche solamente guardarla fissamente per morirne. Ma avutone sentore Luigi fece decapitare l'avvelenatore. E forse a questo fantastico racconto deve riferirsi la notizia accolta ne' *Giorn. del Duca di Mont.* Ms. cit. « Carlo mando a lo Duca d'Angioia dui cavalieri l'uno fo ms. Gioanne Grasso Caracciolo et ms. Gurillo Caracciolo, et lo cavaliere Selvaggio, lo quale lo duca d'Angioia lo fè morire ».

4) I *Giornali* cit. aggiungono la notizia d'altri danni recati dalle galee angioine.

5) La data del cronista non s'accorda con quella dei *Giorn. del Duca di Mont.* Ms. cit. ne' quali si legge: « Anno domini *1382, 22* maii 5ª Ind. venne morta la regina Giovanna in Napole, et fo posta in mezzo lo choro della ecclesia de s. Chiara in abbandono ch'ogni uno la vedesse, et stetence tutti sette giorni, et chi credea ch'era morta et chi no ». L'Engenio, il Celano, e qualche altro, pretesero che Giovanna fosse stata sepolta nella Chiesa di s. Francesco dentro il castello di s. Angelo al Gargano, in un sarcofago sul quale era distesa una statua di marmo, che si suppose esser la sua dalle iniziali I. R., onde nel 1676 vi fu aggiunta un'epigrafe commemorativa. Sigismondi *Descriz. della città di Nap. I, 260.* Ma anche altre testimonianze confermano che il corpo della regina fu recato in Napoli. *Ossa Neapolim reportata* dice Trist. Caracciolo *Vit. Ioh. I.* Aggiungono gli *Ann. Forliv.* che *tribus diebus in platea dictae civitatis in eius contemptum insepulta iacuit*, e Bonincontro afferma che fu sepolta in s. Chiara *absque alio funere et monumento marmoreo.* Cf. D. degli Albanzani *O. c.* Il luogo proprio della sepoltura nella detta chiesa, s'ignorava fin dal tempo di Tristano Caracciolo. Nè pare probabile che a Giovanna appartenga

Eodem anno die Iovis XXVII Ianuarii dominus Petrus de Licignano (*sic*), rex Cipri intravit Neapolim, qui fuit per dominam reginam honorifice receptus 1); qui rex fuit per fratres suos et alios magnates Regni crudeliter interfectus in vigilia beati Ancoris (*sic*) in anno VIII Ind.

Anno domini millesimo CCCLXVIIII die VII augusti Imperator Constantinopolitanus grecus intravit cum quatuor galeis apud castrum Maris, quem domina regina satis honorifice recepit, et deinde die nono eiusdem in die sancti Laurentii dictus imperator intravit Neapolim, et vocatum est nomen dicti imperatoris Iohannes de Arciloto (*sic*) 2). Et deinde XVIII eiusdem recessit de Neapoli cum quatuor galeis et ivit versus Romam ad visitandum dominum Papam et Cardinales, et deinde rediit de Roma apud Neapolim anno domini millesimo CCCLXX die XVIII martii.

Anno domini millesimo CCCLXX die dominico in die Pentecosten celebratum fuit capitulum generalem fratruum minorum in civitate Neapolis in ecclesia sancti Laurentii, quibus omnibus fratribus domina regina fecit splendidissimum convivium in castro novo, ad quem (*sic*) convivium accesserunt omnes fratres processionaliter, et fuerunt ultra quam octigenti fratres 3).

Eodem anno mense septembris dominus Papa Urbanus recessit de Italia et rediit apud Avinionum (*sic*).

Eodem anno de mense decembris predictus Papa Urbanus mortuus fuit in civitate Avenionensi. Eodem anno et eodem mense Papa Gregorius creatus fuit Papa. *

Anno domini millesimo CCCLXIII die martis XVI madii dominus Iacobus rex Maioricarum intravit Neapolim cum septem galeis per mare, et fuit receptum per homines civitatis Neapolis cum palio, et multi ab eo honorem milicie receperunt, et eodem die dominam nostram reginam Iohannam, de licencia domini summi Pontificis, in legittimam uxorem anulo subarravit 4).

trasse da un codice Vaticano, *Archeol. Triest. Nuova Ser. VI, fas. 9*. D'ogni modo la contesa tra Francesco e suo cognato Filippo di Taranto, che per la morte del fratello aveva assunto il nominale titolo d'imperatore, continuò anche dopo la disfatta di Ambrogio Visconti. Nel decembre del 1367 Urbano V scriveva a Guglielmo vescovo di Sabina: *bellicosa et diu protelata discordia carissimi in Christo filii nostri Philippi imperatoris Costantinopolitani illustris et nobilis viri Francisci de Baucio ducis Andriae non solum ipsis... sed toti pene regno Siciliae produxit hactenus et producit detrimenta*. RAINALDI *Ann. Eccl. ad an.* Nè pare che la mediazione del papa riuscisse a pacificare i due cognati, perchè più innanzi l'Anonimo Vaticano dice che l'accordo seguì poi per opera di Margherita moglie di Francesco del Balzo.

1) « Et questo tempo venne in Napoli lo re di Cipri et fo invitato da messer Joanne Cossa a Capoana, et poi si partio ». N. GIACOMO *Chron. di Nap. 64*.

2) Giovanni II Paleologo. RAINALDI *O. c. ad an.* « Anno domini 1368 venne in Napoli l'Imperatore di Costantinopoli con quattro galee ad intentione de pigliare per mogliere madama Margarita di Durazzo et non montò niente sua venuta, perchè madama Margarita se contrastava darse ad altro, et l'Imperatore se partio da Napoli excluso. » *Gior. del Duca de Montel.* Ms. nella Bibl. della Soc. Napol. di storia patria. Nell'ottobre 1369 Giovanni abiurò in Roma allo scisma.

3) Al margine di mano d'altro scrittore « *Eodem anno de sero apparuit ayer tota nocte ita rubicundus et sanguineus qui videbatur quasi igneus* ».

4) Al margine « *Eodem anno apparuit cometa* ». Il contratto di nozze fra Giovanna e Giacomo fu segnato nel 14 decembre 1362, ed è riferito dal RAINALDI *ad an.* Il Papa con vive istanze aveva premurata Giovanna a sposare Filippo duca di Tour figlio di Giovanni V re di Francia; ma la regina risolutamente vi si rifiutò come appare dalle seguenti lettere scritte al re e al pontefice. « Excellentissime Princeps, Reverende et honorabilis Consobrine. Sublimitatis Regie vestris licteris cum debita decentia susceptis et relatis pro parte vestra Reverendum in Christo Patrem episcopum Niversen. virum magnificum Gualterium de Castellione, militem dominum de Feritate, nec non Ivonem Deniani secretarium, consiliarios, fideles nunciosque vestros, diligenter auditis, facta eis substantialiter responsio nostra continuit, quod rengratiari (*sic*) multum vestre celsitudini tenebamur, quod ad contrahendum matrimonium inter Excellentem Iuvenem Dominum Philippum natum vestrum et Nos, vel etiam aliter sicut in verborum prosecutione devenit, sublimitas vestra mota considerabiliter fuerat pro maiori sanguinis hinc inde propinquitate renovanda, ad exaltationem communis honoris et status, ac favorem conditionum altrinsecus in cuiuscumque fatalitatis eventu, nec Nos latebat, quod a claritate sanguinis domus Francie presentim in suo capite descenderat sublimitas Principum Mundi, et a nobilitate sua processerat insignis generositas potentum populi Christiani. Nec posset inficiari quicumque quod ubi ad caput domus Francie deventum tandem fuerit ultra de nobilitate vel potentia querere penitus est tacendum. Cum ipsa principalis domus Francie quam persona vestra diu et feliciter representet de plenitudine sui clari sanguinis grandisque potentie per suam derivationem plurimorum natalia decora reddiderit, et supremis attollens titulis fecerit clariora, secundum quod palpabiliter satis cognoscimus, quod ita excellenter non restat nobis cum vivente quocumque posse contrahere, neque nos sic favorabiliter per matrimonium copulare. Verum tamen ipsi Deum votum vovimus a die quo sibi placuit viduitatis nostre flere tempora, et interveniente sacramento expresse in corde cum deliberatione firmavimus, numquam cum coniuncio ita de propinquo nobis sanguine inire matrimonium, quod experte sumus hactenus ad angustiarum moltitudinem et ad indesidentis vexationis in calicis amaricationem mererem. Hinc enim contingit usque nunc persone nostre sterilitas in medio tempore fecunditatis quam naturalis nostra dispositio promittebat, sicut ipsa rei evidentia in sublatis ex duobus viris seu maritis nostris precedentibusque, utriusque sexus filiis ad privandum nos posteritate in qua Dei donum concernitur satis patenter innotuit et ostendit; hinc excitata sunt corda magnatum et populi huius regni ad disparia vota, ex quibus sunt seditiones exorte, invasiones quoque, ac miserabiles deformitates hominum, redemptiones innumere et calamitates plures subsecute

exequie in civitate Neapolis die XX dicti mensis in maiori ecclesia Neapolis magnifice et magne. In quibus quidem exequiis presentes fuerunt legatus et dominus noster rex Ludovicus cum omnibus comitibus et baronibus presentibus in civitate Neapolis cum maxima multitudine gentium tam Neapolitanorum quam exterorum.

Die..... mensis Aprelis *(sic)* bandita fuit tregua Comitis sancte Agates cum fidelitate domini nostri regis Ludovici et vassallorum eius et vassallorum dicti comitis et dagno *(sic)* inimicorum Regni.

Die X Aprelis *(sic)* applicuit Neapolim summo mane navis dicti Georgii, cum qua redierunt dominus Iohannes de Dura et dominus Oliverius referentes domino nostro regi magnam quantitatem pecunie pagnorum *(sic)* et aliorum *(sic)* rerum.

Die XII eiusdem mensis circa mediam noctem ceciderunt certa solaria unius turris castri novis, in qua mortui fuerunt dominus Nicolaus.... et filius castellani Tarenti cum tribus eorum familiaribus 1).

Die XX eiusdem comes Caserte, capitaneus ordinatus per dominum nostrum regem Ludovicum gentis armigere, equitavit cum predicta gente armigera versus civitatem Salerni.

Die IX mensis Marcii interfectus fuit in civitate Salerni dominus Herricus Menella *(sic)* normannus egregius miles 2).

Die XV eiusdem venerunt due galee domine Margarite et una galiocta ante portum civitatis Neapolis cum bumbuardis (*sic*) et balistis proycientes ad civitatem Neapolis, et sequenti die iverunt Surrentum.

Post tres dies subsequentes dominus noster rex Ludovicus misit tres galeas et unam galioctam apud Surrentum pro capiendis galeis domine Margarite, et post tres dies misit ad easdem galeas navem sancti Georgii, et steterunt galee domine Margarite per plures dies obsesse, tamen propter ventum validum insurgentem, navis sancti Georgii non potuit ibi morari, set oportuit necessario redire Neapolim, et sequenti die galee domini regis videntes unam galeam domine Margarite venientem noviter a Gaieta, dimiserunt obsidionem et secute sunt predictam galeam usque insule Ische, et deinde venerunt Neapolim.

Sequenti vero die omnes galee domine Margarite iunte vel unite simul venerunt apud Neapolim, et cum galeis domini regis existentibus Neapoli bacducaverunt *(sic)*, et deinde redierunt Sorrentum, in quo reditu ceperunt quadam navem Catelanorum honeratam grano carnibus salitis et caseo, dimissa pro derelicta per patronum et per omnes marinarios, et deferentes iverunt Surrentum.

Die XX madii bandita fuit tregua civitatis Acerre et omnium terrarum domini Odonis de Brosuic (*sic*) et casalis Pumpignani (*sic*) 3) cum honore et magnificentia domini nostri regis Ludovici, et statu et utilitate hominum civitatis Neapolis et aliorum vassallorum domini regis et vassallorum ipsius domini Odonis, et dagnum (*sic*) et preiudicium domine Margarite et partes eius.

Die..... eiusdem mensis gens domini nostri regis esistentes in campo de civitate Salerni ceperunt turrim Carnalie 4), et eam fortificaverunt gentibus et omnibus necessariis, et eam sic fortificatam dimiserunt sub bona et tuta custodia, et accesserunt ad ponendum campum inter Cavam et Salernum, et omnia casalia Cave ceperunt et destrusserunt excepto fortilicia Sancti Antonii.

Die XXIII eiusdem dominus rex Ludovicus misit tres galeas unam galeoctam et duas naves ad civitatem Salerni ad tenendum obsessam dictam civitatem per mare.

Post duos dies sequentes galee domine Margarite cum galioctis et brigantinis qui omnes fuerunt numero VIII iverunt ad dictam civitatem Salerni pro faciendo (*sic*) dictam civitatem victualibus et aliis necessariis, et posuerunt scalas et descenderunt terram et posuerunt in dictam modicam quantitatem frumenti, et receperunt ex hominibus dicte civitatis VII obsides.

Die XXVI eisdem apparuit cometa supra torriclum 5) tenens caudem versus castrum mari.

Die penultimo eiusdem applicuit Neapolim quedam maxima spinacia venens de francia, cum qua rediit Angelucius de Furno deferens maxima quantitatem auri argenti et pannorum domino nostro

(i Costanzo) dicendo, havete voi fatto male che questi so in tregua con me, rendite la preda, et ditto questo et dando a ms. Hettorre con tutto lo guanto in faccia fo tutt'uno. Et come l'altro frate vede questo all'hora cacciò la spata, et dede a ms. Pietro de la Corona in faccia per tal modo che mai non cavalcò più, che campò sei giorni, et poi si morì ». *Giornali* cit.

1) Suppongo che il morto fosse figlio di Giovanni di Lussemburgo, perchè negli *Annal. Tarent.* di Ph. Crasulli, *Racc. Perger I, 115*, si legge: anno 1192 *excellens dominus Ioannes de Luxemburgo comes Cupersani venit Tarentum regius castellanus et capitaneus et vicarius civitatis eiusdem*, *qui demum moritur senis an. 1394 17 martii.*

2) Di questo Enrico, e del fatto della sua uccisione, non ò trovata altra memoria.

3) Pomigliano.

4) *Carnaria*, lungo la marina a S. E. della città.

5) Torricchio, sopra Napoli al luogo detto *la Conocchia*.

aiutorio (*sic*) dicti principis de Galex, in quo prelio dictus rex Maioricarum fuit extrenuus milex; et quia propter infermitatem corporis remansit infirmus in quadam civitate, in qua de persona captus fuit et stetit detentus in carcere per tres annos, et deinde domina regina redemit a dicto carcere magna quantitate pecunia, qui rediit Neapolim anno domini millesimo CCCLXX 1).

* 2) Anno domini millesimo trecentesimo LXXIV domina nostra regina tractavit matrimonium inter dominam Antoniam filiam ducis Andrie et regem Trinachrie, qui rex Trinachrie iuravit fidelitatem, et fecit ligium homagium per ydoneos procuratores eidem domine regine de dicto regno Trinacria (*sic*) cum certis pactis et condicionibus 3).

Anno domini millesimo CCCLXVIII domina nostra regina Iohanna personaliter accessit Romam cum maxima comitiva Comitum Baronum et militum Neapolitanorum et maxima comitiva Comitissarum et Baronissarum ad visitandum dominum Papam Urbanum V 4) et Romanam Curiam in civitate Romana existentem, que intravit dictam civitatem Romanam die veneris XVII martii cui exierunt oviam (*sic*) rex Cipri et omnes Cardinales cui Papa fecit maximum honorem, et dedit ei rosam que ei fuit data tanquam maiori regine mundi, num antea nulla regine nec mulieri data invenitur 5).

Anno domini millesimo CCCLXXIII novembris de nocte apparuit haer ita rubicundus quod videbatur totus igneus.

Anno vero millesimo CCCLXXII die X octobris fuit ecripsis (*sic*) solis et vicesimoquinto eiusdem mensis fuit eclipsis lune 6), quo anno MCCCLXX (*sic*) mortus fuit papa Urbanus et creatus fuit papa Gregorius, qui papa Gregorius eodem anno habuit (*sic*) de mense Iunii creavit duodecim Cardinales.

Anno domini MCCCLXXIII et IIII fuit in regno magna mortalitas clandularum [que duravit per duos annos 7].

1) Anche in questo paragrafo, ch'è scritto d'altra mano ma contemporanea, le date cronologiche sono erronee. Giacomo non ostante le esortazioni del papa, Rainaldi *ad an. 1363*, non aveva saputo rassegnarsi ad essere marito di Giovanna e non re, e vero o no che fosse stato perfino imprigionato dalla moglie, come pretende la *Chron. di Bologna R. I.S. XVIII*, poco dopo le sue nozze aveva abbandonato Napoli. Prima di partire, nel 23 novembre 1363, Giacomo dichiarò che, ov'egli morisse senza figli, voleva che fosse erede d'ogni sua pretensione o dritto la sorella Elisabetta moglie di Giovanni di Monferrato; come apparisce da un atto notarile scritto in Aversa al quale furono testimoni, Pietro arcivescovo di Napoli, Raimondo del Balzo, Niccolò Acciaiuoli, Guglielmo conte d'Hesberg, Niccolò Alife, Aimerico Cavalcante, Ligorio Zurlo, Landulfo Crispano, e Antonio Spinola. Benven. da s. Georg. *Hist. Monfer. R. I. S. XXIII 548*. Recatosi quindi in Guascogna, dove il principe di Galles combatteva contro i Francesi, lo seguì in Ispagna, allorchè questi accorse a prender parte alla guerra tra il re di Castiglia Pietro il Crudele ed Enrico di Transtamare, e rimase prigione nella battaglia di Naquera. Cominciando l'anno 1367, il papa scrisse ad Errico *ut infelicem regem qui diutius in carceribus Aragonicis elanguisset, restitueret libertati*, Rainaldi *ad an.*, ma inutilmente. Giacomo fu poi riscattato da Giovanna *en setenta mil doblas*, Zurita *L. X, c. 6*, e tornò a Napoli dove « fo recevuto da la regina et Napolitani a lo palio, ed essendo in Napoli vene la sore ad vederlo et fo la marchesa de Monferrato et in sua compagnia nce adusse intra l'altre vinte citelle belle come angiole ». *Gior. del Duca di Mont.* Ms. cit.

2) Questo e gli altri paragrafi tra i due asterischi, di vario carattere e senz'ordine cronologico, sono scritti da più persone e in tempi diversi.

3) Nel 1372 fu conchiusa la pace per mediazione del papa, e Federico s'obbligò a tenere in feudo la Sicilia col titolo di re di Trinacria, ed a pagare a Giovanna un censo annuale di tremila once d'oro. Rainaldi *ad an.* E nel seguente anno furono celebrate le nozze tra Antonia figlia di Francesco del Balzo duca d'Andria e il re Federico. Antonia fu coronata a Palermo nel gennaio 1374. Pirro *Sic. Sac. I 417*.

4) Giovanna annunziò la sua visita al papa con questa lettera: « Beat. Pater et Clement. Dom. Post visitationes plurimas in quibus manus Domini me tetigit eiusque salutifera indignatio in piis correctionibus apprehendit, recogitans in amaritudine annos meos, solum consolationis mihi dies restasse conspicio, si mea demerita non impediant, forsitan apud Deum, quod ante huius mei terreni corporis dissolutionem, que in ipsis augumentis temporum decremento persentit, visionis almi vulti vestri particeps fieri, et scabellum pedum vestre Beatitudinis personaliter osculari, ut tunc vertens me parietem qui vestra erga reverentem filiam censetur charitas vel prorogationem vite mereri possem ad meritum vel de manuum mearum operibus que a presentia digni successoris Clavigeri Jesu Christi odorem susciperent, redderem in multiplicatione talentum etc. » *Arc. Historici* cit. In quell'anno Giovanna fu prosciolta dalla scomunica nella quale era incorsa, *ob non solutum Ecclesiae romanae censum*, essa e il defunto suo marito Ludovico di Taranto. Rainaldi *ad an.*

5) « *Verum est quod quidam Cardinales murmuraverunt et dixerunt quod male factum est quod in presentia regis Cipri et filii sui, mulier reciperet rosam: et Papa respondit statim: dimittatis ista verba, quia etiam nunquam fuit visum quod abbas Massaliensis fuisset Papa. Et tunc omnes cardinales tacuerunt.* Balut. *Vit. Papar. Avign. II 769.* Giovanna s'era recata a Roma anche per chiedere la protezione del pontefice contro Ludovico fratello del re di Francia che aveva fatto invadere da bande di venturieri i suoi possessi di Provenza, e contro il re d'Ungheria che chiedeva essere assicurato della successione del regno; e il papa mandò ambasciatori al re di Francia, e scrisse a Ludovico d'Ungheria. Rainaldi *ad an.*

6) Gli *Ann.* di Bonincontro *l. c. 19*, e i *Giorn. del Duca di Montel.* Ms. cit. pongono in quest'anno nel gennaio, e nel giugno l'apparizione d'una cometa.

7) Le parole segnate sono sostituite ad altre parole rase. Anche la *Cronica di Siena* parla della pestifera mortalità che in questo tempo « era grandissima e generale ». *R. I. S. XV.*

trimilia (*sic*), et alia jocalia valoris circa florenorum XXV milia.

Et sequenti die cum predicte galee cum gente armigera accesserunt ad turrim Mergulline (*sic*) 1), que erat capta per gentem domine Margarite, et eam violenter ceperunt, et XIII homines de gentibus domine Margarite, qui pro defensione dicte turris stabant, ceperunt, et sequenti die de mandato ducis Venusii fuerunt suspensi in turri moli magni.

Et eodem die fuerunt facte magne luminarie et seguenti die fuit facta maxima processio ad sanctum Anellum maiorem 2) sub nomine papa Clementis, et sequenti die dicte fuerunt misse et officium publice dictum est (*sic*) per totam civitatem.

Die vero quintodecimo eiusdem mensis, que erat dies dominica, vessilla pape Clementis et domini regis Ludovici portata fuerunt per civitatem Neapolis cum maximo triunpho omnibus hominibus clamantibus vivant, papa Clemens et rex Ludovicus 3), et de sero facta fuerunt maxima luminaria, et seguenti die preconizatum fuit per civitatem cum tubicta de mandato ducis Venusii regni vicarii, quod comes sancti Severini et comes Laurie, Berteraymus de Sancto Severino, et Rogerius primogenitus comitis Mileti, et quod (*sic*) totus ducatus Amalfie redducti sunt ad fidelitatem regis Ludovici 4).

Die IIII Ianuarii eiusdem anni 5) et eiusdem Ind. dux Venusii renunciavit officium Vicariatus regni, et dominus Thomas de sancto Severino comes Montis Caveosi reassumpsit dictum officium vicariatus regni, et sequenti die dictus dux cum galeis iter (*sic*) accepit versus Calabriam, et cum dictis galeis portati fuerunt omnes obsides neapolitani qui detinebantur captivi in civitate Neapolis, detinendi captivi per castra et loca provincie principatus et Basilicate.

Die VII eiusdem dominus Iacobus Standardus cum omnibus comitibus et baronibus et caporalibus partis domine Margarite venerunt prope Casanovam, et ex parte domini regis Ludovici exiverunt de Neapoli Angelillus Herga (*sic*) theotonicus cum certis aliis caporalibus cum equis quadrigentis usque Casanovam, et ibi inter eos fuit magnum badaluctum, ubi fuerunt facte (*sic*) lancee circa octoginta, et fuerunt capti et mortui ex utraque parte, tamen finaliter remanentibus in campo gentes (*sic*) domini regis Ludovici in eadem loco, gentes domine Margarite recesserunt dirigentes gressus eorum per viam Acerrarum.

Die vero VIII eiusdem, de sero circa secundam horam noctis apparuit in celo magna novitas, nam multa stelle cum magnis radiis in eis qui videbantur quasi trabes ignei que illuminabant totam terram, vise fuerunt discurrere per celum una contra aliam quasi preliarentur, et duravit quasi per unam horam, et tendebantur versus ..... (*sic*) et una videbatur parva et subito videbatur maxima, et videbatur quasi cadentes in terram accense quasi ut carbones igni (*sic*).

Die XIIII eiusdem mensis, comes Alife, dominus Iacobus Standardus, dominus Robertus de Nola, cum multis aliis baronibus regni sequaces domine Margarite de Duracio, cum omnibus caporalibus et tota gente quam habebat domina Margarita in toto regno, et cum Lello de Camerino caporali, qui venit ad stipendia dicte domine Margarite, conducto per Dominicum de Senis, et quadrigentis peditibus et mille equis, et gentes armorum predicta, exiverunt hostiliter de civitate Adverse, et erant, ut comuniter dicebatur, equi triamilia, et pedites quatuormillia, et direxerunt gressus eorum prima die adversus Cayvanum, et tercia die versus Marillanum, die vero sextadecima eiusdem dominus Octo cum omnibus teotonicis et britonibus et omnibus aliis armigeris qui erant castramentati in castro Nucerie, et partim eius (*sic*) venerunt Neapolim, et castramentati sunt in platea capuana, et die XVIII eiusdem dum gens domine predicte vellent elevare campum de dicto casali Marillani et venire ad ponendum campum in casali Afra-

1) Mergellina.

2) S. Anello a Caponapoli.

3) Gli ambasciatori inviati all'antipapa, e a Ludovico II, al loro ritorno « cavalcaro per Napoli con l'arma de papa Chimente, et ad ogni piacza nde fo posta una bandera, et così per li casali. Hora ecco quanto durò papa Urbano, che tutti li Urbanisti se carosaro ». *Giorn. del Duca di Mont.* Ms. cit. Questi ambasciatori che s'erano recati in Avignone, *petunt Regem illuc ire, petunt galeas et pecuniam pro soccursu, petunt ambaxiatam Regis Franciae ad januenses et florentinos.* Le Fèvre *Journ.* cit. E nel decembre di quell'anno *oratores Francie.... venerunt Florentiam significantes quod Ludovicus dux Angiò cum matre debebat descendere ad capiendum regnum Neapolis et Apuliae, et petierunt auxilium a florentinis vel saltem quod nulli partium faverent.* Sozom. Pistor. *R. I. S. XVI, 1136.*

4) Nell'agosto in nome di Ladislao da Gaeta si pubblicò un bando contro Antonio d'Afflitto, e Coluccio Sannella patrizi di Scala, notorii ribelli, i cui beni furono confiscati. Ma Amalfi si levò poi a rumore nel 4 novembre del seguente anno 1388. Camera *Mem. stor. dipl. cit. I 580-581.*

5) Anno 1388. È probabile che allontanatosi per alcun tempo da Napoli Tommaso Sanseverino, avesse assunto in sua vece l'ufficio di Vicario del regno il conte di Venosa.